

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

26 november 2025

REGERINGSVERKLARING

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

26 novembre 2025

**DÉCLARATION
GOUVERNEMENTALE**

Zie:

Doc 56 **0020/ (2024/2025)**:

001: Regeringsverklaring – Regeerakkoord.

002: Corrigendum.

Voir:

Doc 56 **0020/ (2024/2025)**:

001: Déclaration gouvernementale – Accord de gouvernement.

002: Corrigendum.

02505

N-VA	: Nieuw-Vlaamse Alliantie
VB	: Vlaams Belang
MR	: Mouvement Réformateur
PS	: Parti Socialiste
PVDA-PTB	: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Les Engagés	: Les Engagés
Vooruit	: Vooruit
cd&v	: Christen-Democratisch en Vlaams
Ecolo-Groen	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	: Open Vlaamse liberalen en democraten
DéFI	: Démocrate Fédéraliste Indépendant
ONAFH/INDÉP	: Onafhankelijk-Indépendant

Afkorting bij de nummering van de publicaties:		Abréviations dans la numérotation des publications:	
DOC 56 0000/000	Parlementair document van de 56 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 56 0000/000	Document de la 56 ^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral
CRABV	Beknopt Verslag	CRABV	Compte Rendu Analytique
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toezpraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Beste voorzitter,

Beste volksvertegenwoordigers,

Beste collega's,

Bij het opstellen van deze begroting moest ik af en toe denken aan de jaren '90. Ook toen leed dit land onder donkerrode begrotingscijfers. De rekeningen moesten opnieuw op orde om te kunnen toetreden tot de euro.

Ik durf te stellen dat we vandaag voor een nog grotere uitdaging staan. De nestor van mijn regering, die al sinds de jaren '80 meedraait in de Belgische toppolitiek, had het over "de moeilijkste begrotingsoefening die hij ooit gezien heeft". Wie ben ik om veteraan Vandenbroucke daarentegen te spreken. Niet voor niets sta ik hier pas anderhalve maand na de officiële opening van het politieke jaar.

Feit is immers dat de context vandaag nog moeilijker is dan in de jaren '90. Onze economische groei was toen nog van die aard dat begrotingsputten daarmee opnieuw gevuld konden raken. Vandaag is dat omgekeerd: als we niets doen worden de putten alleen maar dieper.

Bovendien hebben we nu veel minder handvatten ter beschikking om ons uit de begrotingsput te trekken dan toen. Een eigen munt hebben we bijvoorbeeld niet meer.

Op een vredesdividend kunnen we evenmin nog rekenen, integendeel. We moeten noodgedwongen zeer veel kosten maken om de vrede op dit continent te verzekeren.

En ook de demografische realiteit werkt tegen ons. In de jaren '90 waren er in dit land nog vier mensen op arbeidsleeftijd voor elke 65-plusser. Vandaag zijn dat er drie. En over enkele decennia dreigen dat er nog maar twee te zijn. De bevolkingspiramide van weleer komt op zijn kop te staan. Steeds minder werkenden staan in voor de pensioenen van steeds meer ouderen.

Het maakt dat de uitdaging waarvoor we nu staan ongezien is in onze recente geschiedenis. Zonder een doortastend en volgehouden antwoord, dreigen we voor het eerst sinds de industriële revolutie structureel aan welvaart en dus ook aan welzijn te moeten inboeten.

Monsieur le président,

Mesdames et Messieurs les députés,

Chers collègues,

Lors de la confection de ce budget, il m'est arrivé de repenser aux années 90. À l'époque aussi, les chiffres budgétaires de notre pays étaient clairement dans le rouge. Il fallait remettre de l'ordre dans les comptes pour pouvoir adhérer à l'euro.

J'ose affirmer que nous sommes aujourd'hui confrontés à un défi encore plus grand. Le doyen de mon gouvernement, qui évolue dans les hautes sphères de la politique belge depuis les années 80, a parlé de "l'exercice budgétaire le plus compliqué qu'il ait jamais connu". Qui suis-je pour contredire le vétéran Vandenbroucke? Ce n'est pas pour rien que je me trouve ici un mois et demi après l'ouverture officielle de l'année politique.

Le contexte actuel est effectivement encore plus difficile que dans les années 90. À l'époque, notre croissance économique était encore telle qu'elle permettait de renflouer les caisses budgétaires. Aujourd'hui, le scénario est inversé: si nous ne faisons rien, le déficit ne fera que se creuser.

De plus, nous avons aujourd'hui beaucoup moins de leviers à disposition qu'à l'époque pour nous sortir du gouffre budgétaire. Par exemple, nous ne disposons plus de notre propre monnaie.

Nous ne pouvons plus non plus compter sur les dividendes de la paix, bien au contraire. Nous sommes contraints d'engager des dépenses considérables pour garantir la paix sur ce continent.

Et la réalité démographique joue également en notre défaveur. Dans les années 90, ce pays comptait encore quatre personnes en âge de travailler pour une personne âgée de plus de 65 ans. Aujourd'hui, ce rapport est de trois pour un. Et dans quelques décennies, il pourrait se réduire à deux pour un. La pyramide des âges d'autrefois est en train de s'inverser. De moins en moins de travailleurs doivent assurer la pension de toujours plus de personnes âgées.

En d'autres termes, le défi auquel nous sommes confrontés aujourd'hui est sans précédent dans notre histoire récente. Sans une réponse ferme et durable, nous risquons, pour la première fois depuis la révolution industrielle, de devoir renoncer structurellement à la prospérité et donc au bien-être.

Het tij moet gekeerd worden. Dat kunnen we in essentie op twee manieren doen.

Ten eerste: door met meer mensen te gaan werken en allemaal samen ook langer te werken. Daar slagen we als land onvoldoende in. Onze werkzaamheidsgraad ligt nog steeds onder het Europees gemiddelde, net als de lengte van onze loopbanen.

Ten tweede: door meer welvaart te creëren met dezelfde inspanning. Met andere woorden: door onze productiviteit te verhogen. Maar helaas lukt ook dat ons de voorbije decennia steeds minder. We komen al lang niet meer aan de productiviteitsgroei van de jaren '80 en '90. Onze economie stagneert, waardoor we onze overheidsuitgaven steeds moeilijker gefinancierd krijgen.

Lage productiviteitsgroei en onvoldoende arbeidsdeelname in combinatie met steeds meer sociale kosten: dat is een *recipe for disaster*.

Dat zagen we in de begroting die deze regering heeft geërfd. Bij mijn eedaflegging in februari gaf het Monitoringcomité aan dat het federaal tekort bij ongewijzigd beleid zou exploderen tot 6 procent van het bbp tegen 2029. Ofwel: tot zo'n 43 miljard euro. En daar moet je de onvermijdelijke 4 miljard extra voor defensie eigenlijk nog bijtellen.

Bijna de helft van dat bedrag bestaat uit rentelasten; dat is de prijs die we betalen voor onverantwoord uitstelgedrag uit het verleden. Daarom hebben wij nu meteen een begroting opgesteld tot en met 2029. Geen uitstel meer.

Want beste collega's,

In moeilijke tijden moeten we vastberaden en daadkrachtig handelen. In de buurlanden stellen we vast dat het spook van politieke impasse en blokkering nooit ver weg is, met alle nefaste gevolgen van dien. Ons land kan zich dit niet veroorloven.

Daarom werkt deze regering sinds dag één in een ongekend tempo aan het doorvoeren van de noodzakelijke hervormingen. We zijn ons ervan bewust dat deze hervormingen vragen en bezorgdheid kunnen oproepen bij de bevolking, maar ze zijn absoluut noodzakelijk. Tijdens de hervormingen zal de regering dan ook blijven luisteren naar het sociaal overleg. In die geest zijn er trouwens al aanpassingen doorgevoerd, zoals bij de pensioenhervorming.

Il faut inverser la tendance. Pour y parvenir, nous disposons essentiellement de deux méthodes.

Premièrement, augmenter le nombre de travailleurs et prolonger la durée de leur carrière. Notre pays n'est pas assez performant en la matière. Notre taux d'emploi reste inférieur à la moyenne européenne, tout comme la durée de nos carrières.

Deuxièmement, générer plus de prospérité pour le même effort. En d'autres termes, augmenter notre productivité. Malheureusement, ces dernières décennies nous ont montré le contraire. Nous sommes loin de la croissance de la productivité des années 80 et 90. Nous vivons une période de stagnation économique, ce qui complique chaque jour un peu plus le financement de nos dépenses publiques.

Une faible croissance de la productivité et une participation insuffisante au marché du travail, combinées à des coûts sociaux toujours plus élevés: c'est ce qu'on appelle *a recipe for disaster*!

C'est ce que nous avons constaté dans le budget dont ce gouvernement a hérité. Lors de ma prestation de serment en février, le Comité de monitoring a indiqué que, à politique inchangée, le déficit fédéral exploserait pour atteindre 6 % du PIB d'ici 2029. Soit près de 43 milliards d'euros, auxquels il faut encore ajouter les 4 milliards supplémentaires inévitables pour la défense.

Près de la moitié de ce montant est constituée de charges d'intérêts – c'est le prix que nous payons pour les reports irresponsables du passé. C'est pourquoi nous avons d'emblée établi un budget jusqu'en 2029. C'en est fini de reporter.

Car, chers collègues,

Les temps difficiles requièrent dès lors détermination et force d'action. Dans les pays voisins, nous constatons que le spectre de l'impasse et du blocage politiques n'est jamais loin, avec toutes les conséquences néfastes que cela implique. Ce pays ne peut pas se le permettre.

C'est pourquoi, depuis le premier jour, ce gouvernement s'attelle à mettre en œuvre des réformes indispensables à un rythme sans précédent. Nous sommes conscients que ces réformes peuvent susciter des questions et des inquiétudes au sein de la population mais ces réformes sont absolument nécessaires. Dans leur mise en œuvre, le gouvernement restera donc à l'écoute de la concertation sociale. C'est d'ailleurs dans cet esprit-là que des adaptations ont déjà été apportées, notamment dans le cadre de la réforme des pensions.

Het doel is om dit land op weg te helpen naar een gezondere begroting en het weerbaarder te maken tegen geopolitieke turbulenties.

Als antwoord op de bevolkingsvergrijzing hebben we ingrijpend hervormd om onze pensioenen te kunnen blijven financieren.

We hebben een einde gemaakt aan de excessen van het systeem, onder meer door een inspanning bij de hoogste pensioenen. We hebben het ambtenarenstelsel in lijn gebracht met dat voor werknemers en zelfstandigen. En we hebben het verband tussen het aantal effectief gewerkte jaren en het pensioenbedrag versterkt. Tegelijkertijd bieden we de nodige bescherming aan mensen die door ziekte of tegenslag worden getroffen.

Ik besef heel goed dat deze hervormingen niet prettig zijn, maar ze dienen het algemeen belang. Ze zorgen voor een rechtvaardiger, redelijker en betaalbaarder pensioenmodel.

Ook op lange termijn zal dit vruchten afwerpen. Dankzij deze hervorming zullen de kostenstijgingen als gevolg van de vergrijzing over een periode van veertig jaar halveren. Met deze regering kijken we dus verder dan alleen deze legislatuur.

We doen wat goed is voor onze kinderen en kleinkinderen. Ze zullen ons dankbaar zijn dat ze de vruchten kunnen plukken van de maatregelen die deze regering heeft durven nemen.

Ook in andere domeinen van de sociale zekerheid voerden we hervormingen door. Hervormingen die tientallen jaren geleden al op de agenda hadden moeten staan.

De afgelopen maanden verschenen er talloze verhalen over mensen die wel kunnen werken, maar al meer dan twintig jaar thuis zitten en een werkloosheidsuitkering ontvangen. Het zijn schrijnende verhalen. Vaak zijn deze mensen vergeten door een systeem dat hen afhankelijk maakte van de Staat en dat onvoldoende heeft geprobeerd om hen aan het werk te krijgen.

We hebben beslist om deze mensen niet langer aan hun lot over te laten. We halen hen uit hun isolement en helpen ze hun leven weer in eigen handen te nemen. Daarom hebben we de werkloosheidsuitkeringen beperkt tot een maximum van twee jaar. Het werkloosheidssysteem moet een springplank zijn, geen hangmat voor het leven.

L'objectif est de mettre ce pays sur la voie d'un assainissement budgétaire et de consolider sa résilience face aux turbulences géopolitiques.

En réponse au vieillissement de la population, nous avons mis en œuvre une réforme majeure afin de continuer à pouvoir financer nos pensions.

Nous avons mis un terme aux excès du système, notamment en demandant un effort aux pensions les plus élevées. Nous avons aligné le régime des fonctionnaires sur celui des salariés et des indépendants. Et nous avons renforcé le lien entre le nombre d'années de travail effectif et le montant de la pension. Tout en assurant la protection nécessaire aux personnes touchées par la maladie ou un malheur.

Ces réformes ne sont pas agréables, j'en suis bien conscient. Mais elles servent l'intérêt général. Elles permettent un modèle de pension plus équitable, plus raisonnable et mieux finançable.

Cela portera également ses fruits sur le long terme. Cette réforme permettra de diviser par deux l'augmentation des coûts liés au vieillissement sur une période de quarante ans. L'horizon de ce gouvernement va donc au-delà d'une seule législature.

Nous faisons ce qui est juste pour nos enfants et nos petits-enfants. Ils nous seront reconnaissants de pouvoir recueillir le fruit des mesures que ce gouvernement a osé prendre.

Nous avons par ailleurs mis en œuvre des réformes dans d'autres domaines de la sécurité sociale, des réformes qui auraient dû être réalisées il y a plusieurs décennies.

Ces derniers mois, de nombreux récits ont été relayés concernant des personnes capables de travailler, mais qui restent chez elles depuis plus de vingt ans, tout en touchant des allocations de chômage. Des témoignages poignants. Souvent, ces personnes ont été les oubliées d'un système qui les a maintenues dépendantes de l'État et qui n'a pas suffisamment entrepris pour les activer.

Nous avons choisi de ne plus laisser ces gens livrés à leur propre sort. Nous allons les sortir de leur isolement et les aider à reprendre leur vie en main. C'est pourquoi nous avons limité les allocations de chômage à une durée maximale de deux ans. Le système de chômage doit être un tremplin. Cela ne peut jamais être un hamac pour la vie.

Beste collega's,

Om ervoor te zorgen dat zo veel mogelijk mensen aan het werk zijn, maken we onze arbeidsmarkt toegankelijker.

Zo gaan we de belasting op vrijwillige overuren verlagen, absurde regels over de minimale arbeidsduur afschaffen, studenten de kans geven om meer bij te verdienen en het plafond voor flexi-jobs verhogen van 12.000 naar 18.000 euro. Dit bedrag zal voortaan worden geïndexeerd.

We verlagen ook de lasten voor gepensioneerden die nog actief willen blijven. Zij zullen vanaf 2027 met behoud van pensioen kunnen blijven werken aan een bevrijdende heffing van 30 procent. Let wel: dit geldt niet voor ministerlonen. Die zijn niet cumuleerbaar met een pensioen. Sorry, Frank. Sorry, Jan.

Met deze maatregelen willen we onze arbeidsmarkt in tijden van schaarste de nodige zuurstof geven. We zorgen ervoor dat iedereen die wil werken, in welke vorm dan ook, daartoe wordt aangemoedigd.

Werk stimuleren is een van de credo's van deze regering. Dat doen we door naast de arbeidsmarkt ook de belastingen te hervormen. Tegen 2030 kan de actieve bevolking rekenen op gemiddeld ongeveer duizend euro netto extra per jaar.

Onze welvaartsstaat rust op de schouders van de werkende middenklasse. Die verdient al onze erkenning.

Naast onze welvaart bekommert deze regering zich ook om onze veiligheid, de kerntaak van de Staat. Er wordt niet bezuinigd op de veiligheidsdepartementen, integendeel. Er zijn bijkomende investeringen gepland. Dat geldt zowel voor justitie en nationale veiligheid als voor defensie. We gaan deze domeinen ook beter coördineren.

Deze investeringen gebeuren niet blindelings. Ze gaan gepaard met de nodige hervormingen. Zo worden de Brusselse politiezones eindelijk gefuseerd. We voeren een globaal en krachtig beleid om het economische model van de georganiseerde misdaad, die vooral in onze steden woekert, te doorbreken.

Samen met onze Europese partners doen we ook ons deel voor de verdediging van ons continent. *Our break from history is over.*

Chers collègues,

Pour que le plus grand nombre de personnes possible soit au travail, nous réduisons également les barrières d'accès à notre marché de l'emploi.

Nous allons notamment diminuer la fiscalité sur les heures supplémentaires volontaires, supprimer des règles absurdes concernant la durée minimale de travail, offrir aux étudiants la possibilité de gagner davantage et relever le plafond pour les flexi-jobs de 12.000 à 18.000 euros. Un montant qui sera désormais indexé.

Nous réduisons également les charges pour les pensionnés qui souhaitent rester actifs. À partir de 2027, ils pourront continuer à travailler tout en conservant leur pension, en bénéficiant d'un prélèvement libératoire de 30 %. Attention: cette mesure ne s'applique pas aux salaires des ministres, qui ne sont pas cumulables avec la pension. Désolé, Frank. Désolé, Jan.

Avec ces mesures, nous voulons donner l'oxygène nécessaire à notre marché du travail en période de pénurie. Nous veillons à ce que toute personne qui souhaite travailler, sous quelque forme que ce soit, y soit encouragée.

Encourager le travail est l'un des credo de ce gouvernement. Nous le faisons non seulement par des réformes du marché du travail, mais aussi par une réforme fiscale. D'ici 2030, ceux qui travaillent pourront compter en moyenne sur environ mille euros nets supplémentaires par an.

Notre État-providence repose sur les épaules de la classe moyenne active. Elle mérite toute notre reconnaissance.

Outre notre prospérité, ce gouvernement se soucie également de notre sécurité, la mission essentielle de l'État. Les départements de la sécurité ne subissent aucune économie. Au contraire. Des investissements supplémentaires sont prévus. Cela vaut tant pour la justice et la sécurité intérieure que pour la défense. Nous allons également mieux coordonner ces domaines.

Ces investissements ne se font pas à l'aveugle. Ils s'accompagnent des réformes nécessaires. Ainsi, les zones de police bruxelloises seront enfin fusionnées. Nous mettons en œuvre une politique globale et ferme pour briser le modèle économique du crime organisé qui sévit surtout dans nos villes.

Avec nos partenaires européens, nous contribuons également à la défense de notre continent. *Our break from history is over.*

Vanaf dit jaar voldoen we eindelijk aan de NAVO-norm die dit land elf jaar geleden aan zijn bondgenoten had beloofd.

We zetten strategische vergissingen uit het verleden recht. Vergissingen die ons afhankelijk maakten van regimes die ons vandaag onder vuur nemen. Daarom benaderen we het energievraagstuk voortaan met een open geest. Wars van dogma's en met het oog op stabiele bevoorrading en betaalbare prijzen voor gezinnen en ondernemers. We schaften daarom eindelijk de wet op de kernuitstap af.

Deze regering zet bovendien in op een streng, maar humanaan migratiebeleid. Het systeem van gezinshereniging wordt fors verstrengd. En de prijs van onze nationaliteit weerspiegelt voortaan de waarde van ons burgerschap. Voor deze regering staat dat burgerschap niet gelijk aan een toegangsticket tot de sociale zekerheid, maar aan een engagement voor onze samenleving. Geen burgerrechten zonder burgerplichten.

Kortom: we voeren sociaaleconomische hervormingen door en maken tegelijkertijd onze samenleving veerkrachtiger.

Al deze maatregelen werden binnen de regering al vastgelegd in de zogenaamde paas- en zomerakkoorden.

Het Monitoringcomité heeft in september al de impact van al deze hervormingen aangetoond, namelijk 15 miljard euro minder schulden in deze legislatuur. En op lange termijn zullen er in de begroting zelfs structureel tientallen miljarden euro's per jaar minder worden uitgegeven – miljarden die we niet afschuiven op onze kinderen en kleinkinderen.

Deze regering doet dus wat twintig jaar geleden al had moeten gebeuren. Maar ons begrotingsprobleem is van die orde dat deze hervormingen alleen niet volstaan.

Beste collega's,

Het stelde de regering voor een keuze.

Ofwel enkel de begroting van 2026 opstellen en nog maar eens de bal voor ons uit schoppen, ofwel meteen een robuuste meerjarenbegroting afleveren voor de hele legislatuur.

Het doet wat denken aan het kruispunt van Herakles.

À partir de cette année, nous respecterons enfin la norme OTAN que ce pays a promise à ses alliés il y a onze ans.

Nous corrigeons les erreurs stratégiques du passé. Des erreurs qui nous ont rendus dépendants de régimes qui nous tiennent aujourd'hui en joue. C'est pourquoi nous abordons désormais la question énergétique avec un esprit ouvert. Loin des dogmes et dans le souci d'assurer un approvisionnement stable et des prix abordables pour les familles et les entrepreneurs. Nous avons donc enfin abrogé la loi sur la sortie du nucléaire.

Ce gouvernement mise également sur une politique migratoire à la fois ferme et humaine. Ainsi, le regroupement familial sera soumis à des règles bien plus strictes. Le prix de notre nationalité se reflètera désormais dans la véritable valeur de notre citoyenneté. Pour ce gouvernement, la citoyenneté n'est pas simplement un ticket d'entrée vers la sécurité sociale, mais un engagement envers notre société. Pas de droits civiques sans devoirs civiques.

En bref, nous menons des réformes socio-économiques tout en renforçant la résilience de notre société.

Toutes ces mesures ont déjà été définies au sein du gouvernement dans le cadre des accords dits "de Pâques" et "d'été".

En septembre, le Comité de monitoring a déjà démontré les effets de toutes ces réformes, à savoir une réduction de 15 milliards d'euros de la dette au cours de cette législature. Et à long terme, elles améliorent même le budget de manière structurelle de plusieurs dizaines de milliards d'euros par an. Autant de fardeaux que nous ne transmettrons pas à nos enfants et petits-enfants.

Ce gouvernement réalise donc aujourd'hui ce qu'il aurait fallu faire il y a déjà vingt ans. Mais notre problème budgétaire est tel que ces réformes ne se suffisent pas à elles seules.

Chers collègues,

Le gouvernement faisait face à un dilemme.

Soit on établissait uniquement le budget pour 2026 et déplaçait le problème à plus tard, soit on présentait immédiatement un budget pluriannuel solide pour toute la législature.

Cela rappelle quelque peu le dilemme d'Héraclès.

De Griekse held moest kiezen tussen twee verschillende paden, elk vertegenwoordigd door een godin: het ene door de zondige Kakia, het andere door de deugdelijke Areté.

De valse Kakia hield een schijnbaar gemakkelijke weg voor die zou leiden tot een luilekkerleventje.

Areté wees daarentegen naar een steil, smal en moeilijk pad. Ze verbeeldde daarmee de eeuwige waarheid dat waarlijk geluk enkel wordt bereikt door noeste arbeid en volharding. *Labore et constantia*.

Herakles koos terecht voor Areté, voor de moeilijke weg. Uiteindelijk zou hij de Olympus bereiken en zich onder de goden voegen.

Op de Olympus zijn we in dit land vandaag nog lang niet. Laat dat duidelijk zijn. Maar deze regering heeft alvast de moed om het pad van Areté te beklimmen.

We kozen daarom niet voor gemakzucht, maar wel voor de Herculeaanse klus van een meerjarenbegroting.

De oefening was allesbehalve evident. Het laaghangend fruit is immers al lang weggeplukt.

De prijs van al te lang wegstijgen is dat er geen pijnloze begroting meer gemaakt kan worden. Dat maakt ons als beleidsmakers kwetsbaar. Maar er is geen andere keuze. Want wat we vandaag niet besparen, moeten we morgen dubbel en dik terugbetalen aan interest op de groeiende schuldenlast. Wie plichtsbewust is, heeft dus maar één keuze: nú handelen. En dat doen we.

In de eerste plaats kijken we daarvoor naar besparingen. Met een ruim pakket aan maatregelen besparen we meer dan 2,7 miljard euro. Dat gaat bijvoorbeeld over efficiëntiewinsten in de zorg en het afbouwen van het aantal ambtenaren.

In 2026 en 2028 passen we ook eenmalig een centenindex toe op lonen en uitkeringen boven de mediaan. Naast de begroting verbetert die maatregel ook onze competitiviteit. Zuurstof die onze ondernemingen goed kunnen gebruiken.

De politiek bespaart ook op zichzelf.

We geven het goede voorbeeld en gaan verder dan alle andere beroepsgroepen: de lonen van politici zullen

Le héros grec devait choisir entre deux voies différentes, chacune représentée par une déesse: l'une par la pécheresse Kakia, l'autre par la vertueuse Areté.

La fourbe Kakia proposait un chemin facile à première vue qui mènerait à une vie de paresse.

Arété, en revanche, indiquait un chemin escarpé, étroit et ardu. Elle incarnait ainsi la vérité éternelle selon laquelle seuls le travail acharné et la persévérance mènent au vrai bonheur. *Labore et constantia*.

Héraclès a choisi légitimement Arété, la voie complexe. Il finirait par atteindre l'Olympe et rejoindre les dieux.

Dans ce pays, nous sommes encore loin de l'Olympe aujourd'hui. Que ce soit clair! Mais ce gouvernement a néanmoins le courage de suivre les traces d'Arété.

Nous n'avons donc pas fait le choix de la facilité, mais bien celui de relever le défi herculéen d'un budget pluriannuel.

L'exercice était tout sauf évident. Les fruits les plus accessibles ont en effet été récoltés depuis longtemps.

Il n'est plus possible d'établir un budget sans douleur: c'est le prix à payer pour avoir trop longtemps détourné le regard. Cela nous rend vulnérables en tant que décideurs politiques. Mais nous n'avons pas d'autre choix. Car les économies que nous ne réaliserons pas aujourd'hui, nous devrons les rembourser demain largement sous la forme d'intérêts sur la dette croissante. Quiconque a le sens du devoir n'a donc qu'un seul et unique choix: agir maintenant. Et c'est ce que nous faisons.

Nous nous concentrons en premier lieu sur les économies. Grâce à un vaste ensemble de mesures, nous économisons plus de 2,7 milliards d'euros. Il s'agit par exemple de gains d'efficacité dans le secteur des soins de santé et de la réduction du nombre de fonctionnaires.

En 2026 et 2028, nous appliquerons également une indexation plafonnée unique aux salaires et aux allocations supérieurs à la médiane. Cette mesure améliore non seulement notre budget mais aussi notre compétitivité. Une bouffée d'oxygène dont nos entreprises ont bien besoin.

La politique s'impose également des économies.

Nous montrons l'exemple et allons plus loin que tous les autres groupes professionnels: les salaires des

de komende legislatuur niet worden geïndexeerd, net zoals al het geval was voor de partijdotaties. De regering zal dat voor zichzelf doen en vraagt aan de Kamer om te volgen.

Dit komt bovenop al eerder besliste besparingen op de ministers, de kabinetten – , en het parlementair statuut.

Een tweede belangrijke bouwsteen is de aanpak van het stijgende aantal langdurig zieken. Het gaat in dit land om meer dan een half miljoen mensen op arbeidsleeftijd. Per capita is dat een veelvoud van de aantallen in buurlanden als Duitsland en Nederland.

Een recente steekproef van het Riziv toont aan dat veel mensen te snel definitief worden afgeschreven en zo in de vergeetput belanden. Dat is niet in het belang van onze samenleving; en nog minder in het belang van die mensen zelf. Daarom zal deze regering maatregelen nemen om alle actoren op hun plichten te wijzen. Zowel werknemers, artsen, ziekenfondsen als werkgevers. Tegen 2029 zijn deze maatregelen goed voor een besparing van 2 miljard euro.

Voor alle duidelijkheid: wie daadwerkelijk ziek valt wordt, zal kunnen blijven rekenen op solidariteit. Maar er zal voortaan strenger en meer worden gecontroleerd op eventueel misbruik van die solidariteit.

Daarnaast focussen we meer op wat mensen wél nog kunnen en hoe zij wél nog een zinvolle plaats kunnen innemen in onze samenleving.

Een derde pakket maatregelen betreft een tax shift binnen de consumptiebelasting die 1,3 miljard euro opbrengt. We verhogen de btw-tarieven niet, maar voeren een reeks verschuivingen door binnen de bestaande tarieven. Binnen het accijnzenbeleid worden enkele zaken aangepast. Zo wordt het gebruik van aardgas iets duurder, wat beantwoordt aan een Europese verplichting.

De accijnzen op elektriciteit worden dan weer verlaagd.

In overeenstemming met het evenwicht dat in het regeerakkoord werd overeengekomen, vragen we ook een billijke bijdrage van de breedste schouders. De belangrijkste maatregel is een belastingverhoging tot 0,3 % op effectenrekeningen van meer dan 1 miljoen euro.

We voorzien ook andere diverse inkomsten, zoals de belasting op pakjes uit niet-Europese landen om

politiques ne seront pas indexés au cours de la prochaine législature, comme c'était déjà le cas pour les dotations aux partis. Le gouvernement appliquera ce principe et invite la Chambre à le suivre.

Cela s'ajoute aux économies déjà décidées concernant les ministres, les cabinets et le statut des parlementaires.

Notre deuxième axe de travail concerne l'approche de l'augmentation du nombre de malades de longue durée. Dans ce pays, cela concerne plus d'un demi-million de personnes en âge de travailler. Par habitant, ce chiffre est plusieurs fois supérieur à celui de pays voisins comme l'Allemagne et les Pays-Bas.

Un récent audit de l'INAMI révèle que de nombreuses personnes sont trop rapidement déclarées définitivement inaptes au travail et tombent ainsi dans l'oubli. Ce n'est ni dans l'intérêt de notre société, ni dans celui des personnes concernées. C'est pourquoi ce gouvernement prendra des mesures pour rappeler leurs obligations à tous les acteurs concernés, qu'il s'agisse des travailleurs, des médecins, des mutuelles ou des employeurs. D'ici 2029, ces mesures permettront d'économiser 2 milliards d'euros.

Soyons clairs: les personnes qui tombent réellement malades pourront continuer à compter sur la solidarité. Mais désormais, les contrôles seront plus stricts et plus nombreux afin de détecter tout abus éventuel de cette solidarité.

En outre, nous allons nous concentrer davantage sur ce que les gens sont encore capables de faire et sur la manière dont ils peuvent encore occuper une place utile dans notre société.

Un troisième paquet de mesures concerne un tax shift au sein de la fiscalité sur la consommation qui génère 1,3 milliard. Nous n'augmentons pas les taux de TVA, mais nous effectuons une série de glissements au sein des taux existants. Quelques adaptations interviennent également dans la politique des accises. Par exemple, l'utilisation du gaz naturel devient légèrement plus chère, ce qui répond à une obligation européenne.

Les accises sur l'électricité diminuent pour leur part.

Conformément à l'équilibre convenu dans l'accord de gouvernement, nous demandons aussi une juste contribution aux épaules les plus larges. La mesure principale consiste en une hausse de la taxe à 0,3 % sur les comptes-titres de plus d'un million d'euros.

Nous prévoyons également d'autres recettes diverses, comme la taxe sur les colis provenant de pays

onze lokale handel te beschermen. In totaal zullen deze maatregelen iets meer dan 2 miljard euro opleveren.

Maar inkomsten en besparingen alleen zullen natuurlijk niet volstaan. Deze regering beseft dat de economische groei en de sanering van de overheidsfinanciën sterk met elkaar verweven zijn. De taart moet eerst worden gebakken, vooraleer we ze kunnen verdelen. Daar schuilt een berekening achter. Elk extra procent economische groei verbetert ons begrotingssaldo met vier miljard euro.

Daarom neemt deze regering nieuwe maatregelen om het ondernemerschap, de motor van onze welvaart, te stimuleren.

De regering zal daarom een gedetailleerd kmo-plan invoeren en obstakels in verschillende sectoren wegnemen.

Ook onze industriesector kan op ons rekenen.

Naast een stabiele energievoorziening zorgen we ervoor dat hun kosten via een energienorm gericht worden verlaagd.

Voorts zal een deel van de begrotingsmarge worden ingezet om tegemoet te komen aan de overbevolking in onze gevangenissen.

Beste collega's,

Met deze begrotingsoefening zetten we opnieuw belangrijke stappen in het saneren van onze begroting. In totaal komt ze neer op een extra structurele besparing van meer dan 9 miljard euro tegen 2029. Over de hele legislatuur vermindert deze oefening de schuldopbouw nog eens met 17 miljard euro extra. Samen met de 15 miljard die we al deden, komt dat neer op een daling van 32 miljard euro. We vermijden daarmee het Europese strafbankje en zenden een krachtig signaal uit naar de internationale markten.

Beste collega's,

Met de hervormingen en saneringen die deze regering doorvoert, is het juiste pad ingeslagen. Maar de tocht is nog moeilijk en lang. *This is not the end. It is not even the beginning of the end. But it is perhaps the end of the beginning.*

In moeilijke tijden staan er hier handen aan het roer en wordt er koers gekozen. Ik besef heel goed dat we nog bijlange niet aan onze bestemming zijn.

non-européens pour protéger notre commerce local. En tout, ces mesures représentent un peu plus de 2 milliards d'euros.

Mais, les recettes et les économies à elles seules ne suffiront évidemment pas. Ce gouvernement est conscient que la croissance économique et l'assainissement des finances publiques sont intrinsèquement liés. Il faut d'abord cuire le gâteau avant de pouvoir le partager. Et ce ne sont pas que des mots. Chaque pourcent supplémentaire de croissance économique améliore notre solde budgétaire de quatre milliards d'euros.

C'est pourquoi ce gouvernement prend de nouvelles mesures qui stimulent l'entrepreneuriat, qui constitue le moteur de notre prospérité.

Le gouvernement va donc mettre en œuvre un plan PME détaillé, et réduire les freins dans différents secteurs.

Notre industrie peut également compter sur nous.

Oltre un approvisionnement énergétique stable, nous veillons à réduire de manière ciblée leurs coûts via une norme énergétique.

Par ailleurs, une partie de la marge budgétaire sera consacrée à la lutte contre la surpopulation dans nos prisons.

Chers collègues,

Avec cet exercice budgétaire, nous franchissons à nouveau des étapes importantes sur la voie de l'assainissement de notre budget. Au total, notre effort se traduit par une économie structurelle supplémentaire de plus de 9 milliards d'euros d'ici 2029. Sur l'ensemble de la législature, cet exercice réduit encore notre endettement de 17 milliards d'euros supplémentaires. Avec les 15 milliards que nous avons déjà réalisés, cela représente une baisse de 32 milliards d'euros. Nous évitons ainsi les sanctions européennes et envoyons un signal fort aux marchés internationaux.

Chers collègues,

Grâce aux réformes et assainissements mis en œuvre par ce gouvernement, nous sommes sur la bonne voie. Mais le chemin est encore long et sinueux. *This is not the end. It is not even the beginning of the end. But it is perhaps the end of the beginning.*

Dans les moments difficiles, il importe de tenir la barre et de choisir un cap. Je suis bien conscient que nous sommes encore loin d'avoir atteint notre destination.

Het roer zal stevig in handen moeten worden gehouden om de koers die gekozen is vol te houden en aan te scherpen.

Er is geen reden voor euforie, er is alleen reden om hard verder te werken. Vandaag de arbeid, morgen de vrucht.

Om met deze regering dit werk te kunnen verderzetten, vraag ik het vertrouwen aan het parlement.

Ik dank u.

Le premier ministre,

Bart De Wever

Il nous faudra tenir fermement ce gouvernail pour maintenir et affiner le cap.

Il n'y a pas lieu de céder à l'euphorie, mais seulement de continuer à travailler d'arrache-pied. Aujourd'hui le travail, demain les fruits.

Afin de poursuivre le travail avec ce gouvernement, je demande la confiance du Parlement.

Je vous remercie.

De eerste minister,

Bart De Wever